

# الْمُؤْلِفُ وَالْمُتَّلِعُ

٤٥٣١

نومرو ٤٥٣١

ذوقِ علیه سنت اولنار میرزا

نسخه‌سی بوز پاره در

جمعه دن ماعدا هر کون شه او نور

۱۳۲۸ آگوستوس

چهارشنبه

۸ ذی الحجه ۱۳۴۰

ایتش اولمغله دیوان محاسبات ریاستی ۱۵ تشرین اول ۱۳۲۵ تاریخنده مالیه نظارتنه یازدینی برند کرده اوچ یوز یکرمی آلتی سنه‌سی بودجه‌سنه اوچ باش میز تخصیصاتنک ادخال ایدلسنی طلب ایدوب اشبو تخصیصات نجمن مالیه‌جه قبول اولنارق دیوان محاسباتنک سنه منبوره بودجه‌سنه علاوه ایدلسیکی و بیک اوچ یوز اون سنه‌سندن اعتباراً اون بش‌سنه‌مدته دیوا محساباتنک ایکی باش میز بولنیش اولمسنه و اوچ یوز یکرمی بش تاریخنده‌ده دیوانک رأساً تکلیف اوزرینه اوچ باش میز لک تخصیصاتی بودجه‌یه وضع اولنوب الیوم تخصیصات میاننده بولنیسنه کوریلر باش میز لک مسئله‌سی اساً تفسیر فعلی‌یه اوغرامش اولدیغدن کوریلر لزوم اداری‌یه مبنی واقع اولان تکلیف اوزرینه باب عالیجه ۲۴ نیسان ۱۳۳۵ تاریخنده قبول ایدلس و ایکی سنه اجرا و انهاذ قلنیش اولان باش میز لک مأموریتک قانونه معاشر اولدینی خورددر کلن مأموردن تذکره مندرجاته علاوه آلان ایضا حاتم خلاصه‌سی دخی دیوان قرارنامه‌سنت قرق برنجی ماده‌سی موجبیجه دیوان دائره‌لرندن برند ابتداءً تدقیق و حکم ایدلس اولان بر ایشک هیئت عمومیه تودیعی نصل رئیس اولک تنیسینه معلق ایسه هیچ تدقیق ایدلمه‌مش اولان مسائلک تودیعندده اویله اولق لازم کله جکی و قرارنامه‌ده مدعي عمومی و باش کاتب واسطه‌لریله میز لک دوام مساعدیه نظارت ایشک اساسی قبول ایدلس اولمسنه کوره اوچنجی بر واسطه اوله رق حسابی تدقیق ایدن میز لک نظارت ایچون بر باش میز لک تعینتده مساغ کورلش اولدینی و قرارنامه‌نک اون طقوزنجی ماده سنده کی «نظارت عمومیه» کله لرینک مدلولی بوجهتلری مؤبد بولندینی خصوصیت‌دن عبارت‌دو. مذکور تذکره‌ده اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سنده آلتی‌لردن بحث اولان تخصیصات حقنده کی اسیاب موجه لایحه‌سی ده کوریلر ک بونده موجود میز لک ایشلره کفايت ایتمدیکنند بحث ایله اوچ باش میز و اون ایکی صنف اول واوتوز صنف ثانی میزی تخصیصاتی طلب ایدلس اولدینی و باش میز لک وظیفه و موظمه‌لرینه عالم بصراحت بولندینی آکلاشم‌شدر. ایجاپی تأمل اولندی دیوان محاسبات ریاستک اولکی و بو دفعه کی تذکره‌لرند بحث اولان دیوان قرارنامه‌سنت اون آلتی‌نجی و اون طقوزنجی و فرق برنجی ماده‌لرند اون آلتی‌نجی ماده حکمی هیئت عمومیه‌نک ایشلر ک ایجاپه کوره زمان انعقادی تعین‌دن عبارت‌در اون طقوزنجی ماده حکمی رئیس اولک آنچق اداری و انصباطی وظیفه‌سی تعین ایشکه اولوب مذکور ماده‌نک «دیوان محاسبات ضابطه واداره داخلیه‌سی و نظارت عمومیه‌سی

## قشیخ‌نات

محمد وحید الدین

بوسنه مبارکه مکتب بحریه‌دن علی‌الاعلى درجه‌ده نشأت ایدن شهرزاده بحریه ملا رمی محمود شوکت بن سيف الدین افنديتک فخری یاورانه‌ز سلکنه قبولی تفہیب ایدلس‌شدر.

اشبو اراده سنه‌نک اجراسنه بحریه ناظری مأموردر.

۱۰ ذی القعده ۱۳۴۰ ۳۰ نوز ۱۳۲۸

صدراعظم  
صالح خلوصی  
 توفیق

## فیضک و تبلیغ

شورای دولت ملکیه و معارف دائزه‌سنت ۲۳۰ نومرسولی  
مضبطه‌سی

[ ۴۵۳۰ نومرسولی نسخه‌دن مابعد وختام ]

موجبیجه مدعي عمومینک میز لک طرف‌دن تسامح و اهال وقوع‌نده کیفیتی رئیس اوله بیله‌رمه‌سی و او تو زنجی ماده موجبیجه دخی باش کاتبک میز لرده کی حساباتک تسریع اکالی خصوصیت‌ده رئیس شهری بر دفتر اعطای ایشی مقام ریاسته عائد نظارت عمومیه حقنک منحصرآ بلا واسطه اجرا ایدلسی مقتضی اولدیغنه دلالت ایشکده اولدینی و باش میز لک موقعتک غیر قانونی اولدیغنه دلیل اولق اوزره باشیجه میز لک ایکی صنفه تقسیم ایدوب اون اوچنجی ماده‌یه استناد ایدلس‌کده ایسدهه یالکز باش میز لک آیری بر صنف تشکیل ایتیه‌جکنند صرف نظر بیک اوچ یوز اون سنه‌سندن اعتباراً اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سنه دکین باش میز عنوان‌یله ایکی میز بولنوب اوچ یوز اون درت واون بش واون سکز اون طقوز ایشلر سنه‌لری سالنامه رسیلرند دخی باش میز لک عنوان واسایی اوزرینه مندرج بولندینی و تنسیقات صرمه‌سنده باش میز لک اعضال‌غه تریع







اوچ نسخه‌دن عبارت اولوب برنسخه‌سی دیوانخانه به تعلیق قلنان اشبو عقد شرکت اجالی داڑه‌جه محفوظ نسخه اصلیه‌سنه موافق اولفله بالتصدیق برای نشر واعلان تقویم و قایعه ارسال قلنندی . ۲۷ نوز ۳۲۸

بک اوغلی ایکنجه کاتب عدل‌کنندن : ۵۷۰۶  
۲۱ کاون ٹانی ۹۲۲ تاریخنده موئس آسه‌ئو نیسم نبارویا واسترائل رازون

اولیلر هیانه‌سنه معقد آسه‌ئو و نبارویا عنوانیه معنوون قول‌کتیف شرکت ۳۱ مایس ۹۲۲ تاریخنده عاقدین یېننده تعاطی قلنان ابرانامه ایله فسخ ایدلش اولوب شرکادن هر بری حصه‌سق آله‌رق بفارقت ایتش او قله و مذکور شرکت منفسخه‌ث ذم و مطلوباتی شرکادن موئس آسه‌ئو افنده طرفندن در عهده ایدلش اولفله زیرده و اضعان الامضا موئس آسه‌ئو و نبارویا میانه‌سنه ۱ حزیران ۹۲۲ تاریخنده تقریباً ایتش اولان بر اشتلاف موجبه‌جه عینی آسه‌ئو و نبارویا عنوانیه کافی‌السابق معاملاته دوام ایده‌جکمی و بو صورتله بروجه‌بالا شرکت منفسخه‌نک ذم و مطلوباتی طرفزدن در عهده ایدلش اولدیغی بیان ایله کیفتیک قانون تجارت احکامنده توفیقاً اعلان ایدلشی استدعا ایلز . ۲۹ نوز ۳۲۸

غلطه‌ده خاویار خاننده ۴ نومرولو دکانده باقه آجنته‌سی آسه‌ئو و نبارویا اوچ نسخه‌دن عبارت اولوب بالتصدیق ایکی نسخه‌سنک معامله مقتضیه‌لری ایفا قلبان اعلاناتم نک اشبو نسخه‌سی دخی برای نشر واعلان تقویم و قایع غزن‌هه‌سی اداره‌خانه‌سنه ارسال قلنندی . ۲۹ نوز ۳۲۸

بک اوغلی اوچنجه کاتب عدل‌کنندن : ۵۱۰۴  
بک اوغلنده خاچوپولو خاننده ۲۸ نومرولو برباب دکانک نصف قسننده ایپک وابیلک و مقاره ودوکه و امثالی امتعه تجاريه ایله اشتغال ایتمک و هر ایک شریک امضایه ماذون اولق اوزره قسطنطین پالیقوپولوس و یانی امداده ایتمک ایلک و شرکت عنوانه اضافه شرکادن هر بری معناً و شترکاً امضا ایتمک اوزره آ. زنزايان ون . آلتونیان شرکتی عنوانی تختنده قول‌کتیف نووندن بر شرکت تجاريه عقد ایتش اولدیغیزدن تجارت بزیه قانونک احکام مخصوصه‌سنه توفیقاً اعلان کیفته‌ایتدار ایلز . ۳۲۸ نوز ۳۲۸

غلطه‌ده کرک زوقاغنده ۱۶ نومرولو مغازه‌ده مقیمون آرشالویس زنزايان نیقوغوص آلتونیان

در سعادت ایکنجه کاتب عدل‌کنندن : ۵۱۰۱  
تحت استیجار مده بولان استانبولده سلطان حمامنده آقارجه جاده‌سنه ۷ نومرولو دکانده موجود اولوب جنس و عدد و مفردانی اولبا بدنه تنظیم قلنان دفتر و بیعنایه کوستیریلان قوندره و خفافیه متعلق اموال معلومه می ایکی بیک لیرا بدل مقوض مقابله‌ده وصفه واحده ایله قیوچیان چیار صوم افندی بیس قطی ایله بیس و تسلیم ایله دیکمی و بوندن بویله بنم کرک مذکور دکانده و کرک اموال محررده هیچ برکونا حق و علاقه‌هم قالدیغىزدن علی‌الاصول اعلان کیفیت ایدلشی استرخام ایلرم . ۱ اگستوس ۳۲۸

مذکور دکانده مقم قوندره‌جی کومیداس دودیان

اوچ نسخه‌دن عبارت و داڑه‌ده حفظ ایدلش اصلنے مطابق اولان اشبو اعلاناتم و قوبولان طلبه‌بناء بالتصدیق و برای نشر واعلان تقویم و قایع غزن‌هه‌سی اداره علیه‌سنه ارسال و تقدیم قلنندی . ۱ اگستوس ۳۲۸

استانبول در دنجه کاتب عدل‌کنندن : ۵۱۰۲  
استانبولده باچه قیوستنده یالدیزخانی تختنده «۳» نومروده واقع «س. ا. بکتیموریان» تسمیه قلنان تجارت‌خانه‌ده موجود اموال و امتعه تجاريه زوجه منکو حجم مادام سرپوهی بکتیموریانک اولوب بنم آثارده برکونا حق و نسنه‌نم اولدیگی و اشبیو تجارت‌خانه‌ده زوجم موی‌الیها فامنه بالوکاله اجرای معامله ایدلیکم معلوم اولق اوزره کیفیت اصولاً نشر واعلان بیوولسی استرخام ایلرم . ۱ آگستوس ۳۲۸

مذکور «۳» نومرولى مغازه‌ده مقم آغاص بکتیموریان ولد ماروکه اشبو اعلان ورقه‌سی داڑه‌ده محفوظ اصلنے مطابق بو اتفاقه بعد التصدیق برای نشر واعلان تقویم و قایع جریده‌سنه ارسال قلنندی . ۱ آگستوس ۳۲۸

بک اوغلی برنجه کاتب عدل‌کنندن : ۵۱۰۳  
سرکز تجارت‌خانه‌ده کرک زوقاغنده ۱۶ نومرولو مغازه اولق اوزره طوبین و پرا کنده صورتیله قوندره آلات و ادوات چبوی و ساشره اخد و اعطاسیله اشتغال ایلک و شرکت عنوانه اضافه شرکادن هر بری معناً و شترکاً امضا ایتمک اوزره آ. زنزايان ون . آلتونیان شرکتی عنوانی تختنده قول‌کتیف نووندن بر شرکت تجاريه عقد ایتش اولدیغیزدن تجارت بزیه قانونک احکام مخصوصه‌سنه توفیقاً اعلان کیفته‌ایتدار ایلز . ۳۲۸ نوز ۳۲۸

آرشالویس زنزايان نیقوغوص آلتونیان

## دستور

### ترتیب ثانی

|                   |          |
|-------------------|----------|
| برلی مشینیله مجله | غير مجلد |
| غروش              | غروش     |
| ۵۰                | ۱۷۵      |

یدنجه جلدک آوروپا مشینیله مجلدی ۱۹۵ غروشدرو . دستورلرک محل فروختی مطبوعه عاصه‌در .

## لقویم و قایع

### لقویم و قایع مدبیتی : تلفوونه نومروسی — استانبول — ۲۴۷۸

امور محاسبه و اداره — امور تحریریه ایچون داڑه جلیله صدارته تقویم و قایع مدیریتنه و امور اداره ایچون مطبوعه عاصه مدیریتنه مراجعت اولنور .  
شرط اشترا — استانبول و ولایات ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لک آبوبه بدی ۷۵۰ غروشدرو . آبوبه معامله می و بدلنک استیفاسی مطبوعه عاصه‌جه اجرا اولنور .  
کوفی کچمش نسخه‌لرک فیأیش بش غروشدرو .

اعمالات — افرادک منافعنه متعلق اوله‌رق قانوناً و نظاماً ياخود علاقه‌دارانک طبلبرینه بناء دوازه‌رسمی و محکم طرفدن درج ایتدیر به‌لحک اعلاناتک هر سطردن اوی غروش آنلیز . اعلانات خصوصه قول اوی‌نمایز .

مطبوعه عاصه .